

УДК: 32

ГОМУЛКА Кристина,
доктор наук, профессор

GOMULKA Christina,
PhD, Professor

ПОЛЬСКО-РОССИЙСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ПОМОРСКОГО ВОЕВОДСТВА

POLISH-RUSSIAN COOPERATION OF POMORSKIE PROVINCE

Сотрудничество Поморского воеводства РП с Калининградской областью Российской Федерации началось с 1999 г. от подписания договора между правительствами обоих государств. Этот договор охватывал взаимодействие на многих плоскостях. В контактах между партнерами доминировало экономическое сотрудничество. Его затормозил вход Польши в Шенгенскую зону. Улучшение контактов между регионами произошло благодаря подписанию в 2011 г. Соглашения о порядке местного приграничного передвижения, вступившего в силу в 2012 г.

Polish-Russian Cooperation of Pomorskie Province commenced in 1999 and was based on the intergovernmental agreements. The new agreement, executed between the authorities of the Pomeranian Province and Kaliningrad Oblast in 2002, provided for cooperation in many areas. The contacts between the partners were dominated by economic cooperation. The Polish-Russian cooperation stopped with Polish accession to the Schengen zone. Cooperation resumed when in 2011 an agreement on small cross-border traffic was signed and then ratified in 2012.

Ключевые слова: Соглашение о порядке местного приграничного передвижения, административная реформа, Поморское воеводство, Калининградская область, экономическая сфера.

Keywords: agreements, small cross-border traffic, administrative reform, Pomorskie Province, Kaliningrad Oblast

doi: 10.17748/2075-9908.2015.7.2.115-120

Вступление

Сотрудничество Поморского воеводства с российскими партнёрами опережают контакты с Гданьским воеводством. Эти контакты были установлены в начале девяностых годов, позже чем с Эльблонгским и Ольштынским воеводствами. После подписания договора между Российской Федерацией и Республикой Польша о дружественном и добрососедском сотрудничестве от 22 мая 1992 г., в июне 1992 г. было заключено Соглашение между Гданьским воеводством и Калининградской областью Российской Федерации. В этом соглашении предвиделось взаимовыгодное сотрудничество в сферах: торговли, морского транспорта, сельского хозяйства, туризма, коммуникации, культуры и науки [11, с.46; 12]. От 1992 г. Гданьское воеводство на основе договора, заключенного между Правительством Республики Польша и Правительством Российской Федерации и подписанного 2 октября 1992 г. принимало участие в работе Польско-Российского Совета по делам Сотрудничества между Калининградской областью Российской Федерации и Северными Регионами РП, целью которого было определение и координирование направлений развития польско-российского сотрудничества. В 1993 г. Управление Трудоустройства в Гданьске установило сотрудничество с Калининградским областным центром занятости. Соглашение, заключенное между областной Думой в Калининграде и Сеймиком Гданьского воеводства в 1997 г. было последним документом, подписанным перед административной реформой и появлением Поморского воеводства. Целью настоящей статьи является презентация и анализ непосредственных форм польско-российского сотрудничества между Поморским воеводством и Калининградской областью в юридическом и практическом отношении. Хронологическая сфера работы охватывает период от 1998 г. до половины 2013 г.

I. Сотрудничество в юридических документах и стратегиях

Поморское воеводство было создано в результате административной реформы от 1998 г. и охватило своим радиусом действия всё бывшее Гданьское воеводство, Слупское воеводство без Славенского повята, из Эльблонгского воеводства в его состав вошли только гмины повятов: Новодворского, Мальборкского, Штумского и Квидзынского, а из бывшего Быдгошского воеводства - гмина Хойницкого повята. В состав Поморского воеводства вошли 4 города на правах повята: Слупск, Гдыня, Сопот, Гданьск, 16 повятов, 25 городских гмин, 17 городо-деревенских гмин и 81 деревенская гмина [21]. Воеводство граничит с Калининградской областью Российской Федерации на Вислинской косе. Юридические основы для развития сотрудничества в исследуемом периоде составляют, кроме ранее заключенных вышеперечисленных договоров между Польшей и Российской Федерацией, договора о вступлении Польши к Шенгенскую зону и установлении визового режима, о судоходстве по Вислинском заливе, а также о малом приграничном движении [14, 15, 16]. Кроме того, заграничное сотрудничество Поморского

воеводства основано на документах, принятых Сеймиком: Приоритетах внешней политики Поморского воеводства и Стратегии развития Поморского воеводства, которые идентифицируют цели, направления и типы заграничного сотрудничества воеводства. В тексте документа Приоритеты внешней политики Поморского воеводства определено, что международное сотрудничество воеводства должно проходить в соответствии с концепциями внешней политики Польши и являться следствием географического положения, транзитных функций морских портов, хозяйственного, интеллектуального потенциала, достояния культуры, а также этнической разнообразности региона. Основными географическими направлениями сотрудничества считается район Балтийского моря, который охватывает: Федеральную землю Шлезвиг - Гольштейн, объединенную землю Мекленбург - Передняя Померания из Германии, провинции Сторстромс и Борнхольм из Дании, Кальмар, Блекинге, Крунуберг и Сканию из Швеции, регионы Норвегии и Финляндии, Калининградскую область и Санкт-Петербург Российской Федерации, области Эстонии, Латвии и Литвы. В документе упоминается об участии представителей органов воеводского самоуправления в работах международных учреждений и организаций, действующих в регионе Балтийского моря, в Еврорегионе "Балтика", в Конференции субрегионального сотрудничества Балтийского моря, участии в балтийских программах: VASAB 2010, Балтийской комиссии охраны морской окружающей среды HELCOM, Балтийской повестке дня на XXI век (Baltic Agenda 21 for the Baltic Sea Region), Союзе Балтийских Городов[21].

Следующим документом, определяющим цели и задания заграничного сотрудничества являются стратегии. Стратегия развития Поморского воеводства трижды подвергалась изменениям в периоде 1998 -2013 годов. В первой стратегии развития Поморского воеводства от 2000 г. предоставлялась поддержка для контактов между Поморским воеводством и Калининградской областью Российской Федерации в целях развития трансграничного сотрудничества, а также появлялась необходимость повторного подписания соглашения российской стороной из-за проведенной административной реформы[24]. В обновленном тексте стратегии развития Поморского воеводства от 2005 г. было выделено, что воеводство активно участвует в сотрудничестве с Российской Федерацией, входя в работу Еврорегиона "Балтика" в рамках Инициативы Сообщества Interreg IIIA, которая предоставила возможность установления связи со всеми государствами так называемой Зоны Развития Южной Балтики. Особо важным для этого района считается: определение зон развития вдоль транспортных коридоров, охрана морской окружающей среды, охрана культурного и природного наследия, создание условий для инвестиций, инноваций и конкурентноспособного развития[24]. В стратегии Поморского воеводства от 2011 г. особое внимание уделяется сферам межнационального и международного сотрудничества в рамках Южной Балтики, не выделяя Калининградской области Российской Федерации. Согласно документу сотрудничество должно охватывать: развитие судоходства и авиационных соединений, сотрудничество кластеров, создание зон ускоренного развития вдоль транспортных коридоров европейского значения, строительство международных энергосетей, действия в направлении улучшения качества вод Балтийского моря и единства природного пространства, научное сотрудничество со странами Южной Балтики, создание имиджа и туристической марки района Балтийского Моря, содействие культурному обмену, создание международных образовательных программ, ведущих к увеличению проэкологического уровня сознания жителей[23].

II. Практическая реализация польско-российского сотрудничества

Практическая реализация польско-российского сотрудничества началась в 1999 г. с участия Маршала Поморского воеводства в конференции, посвященной трансграничному сотрудничеству, проходящей в марте 1999 г. в Калининграде. Сопровождались формы и основы соглашения между обоими регионами. Общий документ был представлен во время встречи делегации Поморского воеводства с представителями Областной думы в феврале 2000 г. в Калининграде[9]. Первым документом, заключенным Поморским воеводством был договор о сотрудничестве между городом Старогард Гданьски и Центральным Районом Администрации города Калининграда, подписанный в мае 2000 г. во время Экономического Форума Старогард Гданьски – Калининград[2]. В течение 2001 г. стороны вели переговоры на тему подписания соглашения на уровне областных властей. В апреле 2001 г. Институт Исследований Рыночной Экономике организовал дебаты, посвященные барьерам сотрудничества с россиянами, а в ноябре состоялся форум, на котором были подняты вопросы перспектив Калининградской области в расширяющейся Европе[1]. После польско-российского семинара в январе 2002 г., 27 февраля было подписано соглашение о сотрудничестве между Калининградской областью и Поморским воеводством, а также между Сеймиком Поморского воеводства и Думой Калининградской об-

ласти[22]. В документе предвиделось сотрудничество между партнёрами в хозяйственной, политической и культурной сферах. До конца 2002 г. было проведено несколько обучений и семинаров на тему создания модели сотрудничества неправительственных организаций и органов самоуправления. В 2003 г. в между регионами преобладали хозяйственные контакты. В том же году Фонд Фридриха Эберта организовал конференцию под названием „Калининград - возможности инвестирования”. Состоялась Польская Национальная Выставка „POLEXPORT KALINIGRAD 2003”, а также встреча польских и российских предпринимателей на тему качества товаров[4]. В 2004 г. контакты развивались на многих плоскостях. В феврале в Польском Консульстве РП в Калининграде были организованы мастер-классы под названием „Перспективы совместного культурного сотрудничества между Поморским воеводством и Калининградской областью в контексте расширения ЕС”, в целях ознакомления с возможностями совместного привлечения финансовых средств ЕС. В ходе встречи властей Филолого-Исторического Факультета Гданьского Университета и Факультета славянской филологии и журналистики Калининградского Государственного Университета обсуждались вопросы о проведении общих научных исследований и проектов, реализованных в рамках Еврорегиона "Балтика"[5]. В июне Кафедра Географии Регионального Развития Областного ГУ организовала конференцию под названием "Региональное развитие в приграничных областях северо-восточной Польши и Калининградской области". Через два месяца в том же году в г. Тчев два российских театра из Калининграда показали свои спектакли[25].

В сфере образовательных контактов следует выделить участие представителей самоуправления Поморского воеводства в празднованиях 10-летия Думы Калининградской области и подготовку к реализации проекта, в ходе которого российским партнерам должен был передаваться опыт проведения реформы органов самоуправления от 1998 года[7]. В 2005 г. Маршалковское управление в Гданьске совместно с Администрацией города Балтийска и Университетом в Калининграде начали проект экономической ревитализации района дельты Вислы и Вислинского залива. Целью проекта была разработка программы уравновешенного общественно-экономического, экологического и пространственного развития с учётом сотрудничества двух воеводств: Поморского и Варминьско-Мазурского. Проектом было охвачено 36 гмин, находящихся в дельте Вислы и в её непосредственном окружении вместе с акваторией внутренних вод и Вислинским заливом[20].

В 2006-2007 годах Поморское воеводство и Калининградская область приняли участие в проекте «Культура и искусство». Его непосредственными реализаторами были: Ассоциация Гмин Еврорегиона «Балтика», а также Образовательно-Методический Центр и Фонд местного сообщества «Калининград». Целью проекта была разработка новой комплексной образовательной программы по культуре, сориентированной на рынок труда, использование интернет технологий и вовлечение специалистов культуры из малых городов, а также совместная работа профессионалов сферы культуры из соседских стран, направленная на повышение доступности и обеспечение новыми формами образования для специалистов и работников культуры из Калининградской области и приграничных территорий Польши. В последующих этапах действий было предусмотрено создание польско-российского совета по вопросам культур, а также международные обучения на тему проведения польско-российских проектов[10, с.145]. Дальнейшее практическое сотрудничество всфере культуры выражалось в организации в мае 2006 г. XIX Общепольского Фестиваля Песни о Море объединенного с Международным Семинаром для дирижёров. Оба мероприятия удалось осуществить благодаря средствам Программы Дружественного Соседства Польша - Литва - Российская Федерация (Калининградская область) Interreg IIIA. В фестивале приняло участие 25 хоров со всей Польши, а также три заграничных, в том числе хор „Украина” из Калининграда[5]. Очередным событием в польско-российских отношениях были II Международные Состязания Еврорегиона, реализованные в рамках проекта, цели которого была определена как укрепление общественной активности на территории Еврорегиона "Балтика" путем продолжения циклической традиции проведения спортивных соревнований молодежи, происходящих в духе интеграции, европейской солидарности и толерантности. В соревнованиях приняли участие люди из 9 государств, в том числе из Российской Федерации: из городов Калининград и Балтийск[10, с.146].

В рамках политическогсотрудничества в 2006 г. власти Поморского воеводства и Калининградской области организовали Конференцию под названием "Вход Польши и Литвы в Шенгенскую зону: последствия и перспективы приграничного сотрудничества Калининградской области с соседями". Обсуждения были посвящены проблематике упрочнения восточной границы ЕС и влиянию на граничное движение[10,с.147]. Дискуссия на эту темы была продолжена в хо-

де октябрьской встречи в 2007 г. представителями российской администрации, посвящённой сотрудничеству Поморья с Калининградской областью, а также в ходе Форума Партнёрских Регионов Калининградской области в сентябре 2008 г.[7]. На очередном форуме регионов (октябрь 2009 г.) обсуждались вопросы туристического потенциала стран Балтийского моря, возможностей сотрудничества между регионами и привлечения средств из программ ЕС. В то же время состоялась конференция молодёжи под названием „Перспективы Молодёжного предпринимательства и развитие туризма в государствах региона Балтийского Моря”, к которой приняло участие трое представителей органов самоуправления Поморского воеводства[7].

В последующих годах в польско-российских отношениях преобладало сотрудничество в сфере туризма и культуры. В апреле 2010 г. польская делегация приняла участие в отмечаемом в Калининграде Дне Селедки - ежегодном празднике, организованном Музеем Мирового Океана. Польская сторона подготовила рекламный стенд с польскими региональными блюдами, за который получила почётный диплом для лауреатов „Селедка вне города”. В рамках туристических мероприятий с лета 2008 г. возобновились экскурсионные рейсы на трассе Балтийск - Гдыня. Это было возможным благодаря реализации договора, подписанного в 2009 г. по вопросам судоходства по Вислинскому заливу[18]. В ноябре 2010 г. представители Поморского воеводства участвовали в III Туристическом Форуме Балтийского региона в Калининграде, посвящённом морскому, оздоровительному, историческому туризму[6]. Туризм стал основной плоскостью развития экономических контактов между Поморским воеводством и властями области. В результате взаимных соглашений в феврале 2012 г. в здании Балтийской Филармонии состоялся Балтийский Форум Бизнеса - Гданьск 2012. Форум состоял из двух модулей. В первой части были представлены экономические потенциалы воеводства и области, а также инструменты поддержки для польских и российских предпринимателей, входящих на рынок соседа с особым учетом предлагаемых банковских продуктов и страховых фирм. Во втором модуле состоялось пять сессий, посвящённых: 1/ строительству и инфраструктуре, 2/ промышленности и морской экономике; 3/ сельхозо-промышленному сектору и переработке; 4/ туризму; 5/ сотрудничеству и взаимному партнёрству органов самоуправления. Во время сессии по сотрудничеству органов самоуправления был подписан договор о намерениях между гминой Штутово и Пионерском. Кроме того представители округов Калининградской области побывали на обучающих визитах в Пруще Гданском, где встретились с властями города и осмотрели Факторию, а также Центр Спорта и активного отдыха, Центр опеки для людей с ограниченными возможностями в Старогарде Гданском, участвовали во встрече с мэром города, посетили предприятие утилизации коммунальных отходов в Старом Лесе[17]. В форуме приняли участие 330 человек, что показывает большую заинтересованность проблематикой взаимных контактов.

В марте 2012 г. польско-российское сотрудничество перенеслось на почву науки. Были установлены более тесные контакты между Гданским Научно - Техническим Парком и партнёром из Калининградской области. В ходе встречи, где приняли участие представители сектора IT и ICT, были попытки установить общую сферу интересов. Польская сторона ознакомилась с инвестиционными возможностями в Калининградской области, условиями функционирования СЭЗ в Калининграде и планами экономического развития области. Очередные встречи польские и российских представителей органов самоуправления были связаны с экономическими аспектами сотрудничества. В сентябре 2012 г. Гданьский Научно - Технический Парк подписал договор с ОАО "Корпорацией Развития Калининградской области", а в ноябре представители Поморского воеводства приняли участие в обсуждениях рабочей группы по вопросам торговли и инвестиций Польско-российской международной комиссии по делам экономического сотрудничества[4].

С 27 июля 2012 г., т.е. начала малого приграничного движения польско-российское сотрудничество достигло большего размаха. Жители Калининградской области и часть жителей Поморского воеводства на основании специальных разрешений могут путешествовать в безвизовом режиме. Ратификация договора о малом приграничном движении дала толчок развитию контактов между Поморским воеводством и Калининградской областью. До конца июня 2013 г. в основном проводились мероприятия экономической направленности. Этот цикл начался с конференции в январе 2013 г. "Вислинский залив - перспективы развития и использования общественно-экономического потенциала в рамках сотрудничества Польша - Россия". Также в январе 2013 г. состоялся семинар для поморских фирм, подготовленный организациями Работодатели Поморья и Центра Делового Сотрудничества Польша - Россия. Очередным аккордом в развитии экономических контактов (апрель 2013 г.) была Туристическая выставка, где главным партнёром государством была Российская Федерация. В июне представители Поморского вое-

водства приняли участие в конференции, организованной в Калининграде на тему возможности использования польского опыта в ходе подготовки Калининграда к организации Чемпионата Мира по футболу 2018 г. Российская сторона представила возможности инвестиционного сотрудничества польским предпринимателям, которые хотели бы использовать лучшее время инвестиционного бума в Калининградской области.

Заключение

Появившееся в результате административной реформы Поморское воеводство подписало договор о сотрудничестве с Калининградской областью Российской Федерации только в 2002 г., однако в практике контакты между партнерскими регионами существовали и ранее на основе подписанных на международном уровне двусторонних договоров с Российской Федерацией. Сотрудничество с Калининградской областью проходило во многих сферах: политической, экономической, туристической и культурной. С 1998 г. во взаимных контактах преобладало экономическое сотрудничество, иногда уступая научному или культурному сотрудничеству, в особенности после 2004 года. Гораздо меньше контактов происходило в политической сфере, не было контактов в сфере охраны окружающей среды. Оба партнера были инициаторами сотрудничества, однако чаще с таким предложением выступала польская сторона. Вход Польши в Шенгенскую зону затормозил взаимные контакты, но они получили новый толчок после ратификации договора о малом приграничном движении.

REFERENCES

1. Debata Polsko-Rosyjska: Przyszłość Obwodu Kaliningradzkiego w rozszerzającej się Europie.
2. II Forum Regionów Partnerskich Obwodu Kaliningradzkiego
3. Forum Gospodarcze Starogard Gdacski 2001r.
4. Informacja o obradach grupy roboczej ds. handlu i inwestycji Polsko-Rosyjskiej Międzyrządowej Komisji ds. Współpracy Gospodarczej.
5. Notatka. Festiwal Pięćni o Morzu (2006r.)
6. III Turystyczne Forum Regionu Bałtyckiego (2010 r)
7. Sprawozdanie ze spotkania w październiku 2007 r. i 2009r. Sprawozdanie z udziału w I i II Forum Regionów Partnerskich Obwodu Kaliningradzkiego w Kaliningradzie
8. Sprawozdanie z działalności za 2003r. Współpraca polsko-rosyjska.
9. Spotkanie delegacji Województwa pomorskiego z przedstawicielami Dumy Obwodowej Obwodu Kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej w lutym 2000r.
10. K. Gomyka, *Współpraca transgraniczna Polski z Republiką Ukrainy, Republiką Białorusi i Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej*, Wyd. Semper, Warszawa 2011.
11. *Prawomikdynarodowe urzęda współpracy regionalnej współpracy regionalnej Polski. Wybór dokumentów* oprac. A. Przyborowska – Klimczak, W. Staszewski, S. Wrzosek, Wydawnictwo Ekonomia i Hrodowisko. Fundacja Ekonomisty Hrodowiska i Zasoby Naturalnych, Białystok 2000, s. 46.
12. Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Польша о сотрудничестве Калининградской области Российской Федерации и северо-восточных воеводств Республики Польша от 22 мая 1992 г.
13. Соглашение между правительством РП и правительством ФР о сотрудничестве региона Санкт-Петербурга и регионов Республики Польша, подписанное 2 октября 1992 г. Польский текст Соглашения находится в : Regiony i Pogranicza. Kaliningrad. Fakty i wydarzenia, opinie, oprac. T. Baryła, W. Hojszyk, TN, OBN Olsztyn, Olsztyn 2007, nr1.
14. Соглашение между правительством РФ и правительством РП об условиях взаимных поездок граждан Российской Федерации и граждан Республики Польша от 18 сентября 2003 г. М. Р. 2003, nr 51 poz. 800;
15. Соглашение между правительством ФР и правительством РП о судоходстве в Калининградском (Вислинском) заливе от 1 сентября 2009 г. М. Р. 2009 nr 78, poz. 975
16. Договор между Российской Федерацией и Республикой Польша о дружественном и добрососедском сотрудничестве, подписанный в Москве 22 мая 1992 г., Dz. U. 1993, nr61 poz.291.
17. Договор от 16 марта 2012 г. о ратификации соглашения между правительством РП и правительством ФР, о порядке местного приграничного передвижения, подписанного в Москве 14 декабря 2011 г., Dz. U. 2012 nr 16 poz498
18. *Bałtyckie Forum Biznesu 2012*. Available at: <http://pracodawcy Pomorza.pl/2012/01/27/baltyckie-forum-biznesu-gdansk-2012-9-02-2012/z> (accessed 8.07.2012 г.)
19. Do Bałtyjska popłyniemy już w sobotę. Available at: <http://www.trojmiasto.pl/wiadomosci/Do-Baltyjska-poplyniemy-juz-w-sobote-n41837.html> z (accessed 8.07.2013)
20. *Podziały administracyjny województwa pomorskiego*, Available at: http://www.pomorskie.eu/pl_z_1.07.2013
21. *Program Rewitalizacji gospodarczej obszaru Delt Wisły i Zalewu Wiślanego*. Numer umowy FW-SPF-97/2003/710/II z 6 lipca 2005 r. finansowany ze środków Unii Europejskiej PHARE 2003 w ramach Polska Granica Wschodnia,

- Stowarzyszenie Gmin RP Euroregion Baltyk., Available at:
http://www.pomorskie.eu/res/wizytowka/rolnictwo/program_rewitalizacji.pdf z 7.07.2013 r. (accessed 7.07.2013)
22. *Priorytety Polityki zagranicznej Województwa Pomorskiego*. Available at:
http://www.pomorskie.eu/res/BIP/UMWP/wojewodztwo/wspolpraca_zag.pdf z (accessed 5.07.2013r.)
23. *Porozumienie o współpracy między Województwem Pomorskim (Rzeczpospolita Polska) i Administracją Obwodu Kaliningradzkiego (Federacja Rosyjska)*”, z dnia 27 lutego 2002 r.; *Porozumienie o współpracy pomiędzy Sejmikiem Województwa Pomorskiego a Dumą Obwodu Kaliningradzkiego*”, z dnia 27 lutego 2002 r.; Available at:
http://www.pomorskie.eu/pl/bip/umwp/urząd/sprawy/sprawy_do_zalatwienia/dwz_porozumienia 7.07.2013 (accessed 7.07.2013)
24. *Sprawozdanie z realizacji Projektu „Kultura i Sztuka www.eurobalt.org.pl z 10.03.2008.23.Protokoly z Sejmiku Województwa Pomorskiego z dnia 24 września 2012 r. w sprawie przyjęcia Strategii Rozwoju Województwa Pomorskiego* Available at: http://urząd.pomorskie.eu/res/umwp/dokumenty/pomorskie_srwp2020.pdf z 3.07.2013 r. (accessed 7.07.2013)
25. *Strategia rozwoju województwa pomorskiego 18 lipiec 2005 r.* Available at:
http://strategia2020.pomorskie.eu/res/strategia2020/strategia2005/asrwp_tekst_jednolity_ostateczny_180705.pdf z (accessed 2.07.2013 r.)
26. Tczew bulwar, aktywna przestrzeń, Available at:
27. http://www.rzeki.art.pl/filemanager/file/prezentacje/Tczew_bulwar.pdf (accessed 7.07.2013)

Информация об авторе

Гомулка Кристина, доктор наук, профессор,
факультет менеджмента и экономики
Гданьского политехнического университета,
г. Гданьск 80-233, ул. Траугутта 79,
г. Гданьск, Польша
Krystyna.Gomolka@zie.pg.gda.pl

Получена: 19.10.2014

Information about the author

Gomolka Christina, PhD, Professor, Department
of Economics and Management,
Gdansk Polytechnic University, Gdansk 80-
233, Traugutta 79, Gdansk city, Poland.
Krystyna.Gomolka@zie.pg.gda.pl

Received: 19.10.2014